



SCHIEDSGERICHT GEMÄSS DEN GENFER ABKOMMEN VON 1949

Außenstelle für diplomatische Post / Schutzmacht Zivilbereich

www.schiedsgericht-ga.org | info@schiedsgericht-ga.org

Mossberg Fensan, 683 61 Ekshärad – Schweden.

(im Auftrag der zentralen Stelle in Gubbio)

VERTRAULICH – DIPLOMATISCHE POST

An:

Amtsgericht Schwabach
Nördlinger Str. 16
91126 Schwabach – Deutschland

Zugleich zur Kenntnis an:

Bayerisches Staatsministerium der Justiz
Prielmayerstraße 7
80335 München – Deutschland

Bayerischer Landtag
Maximilianeum
81627 München – Deutschland

Ekshärad, den 10. Juni 2025

zu Protokoll der Geschäftsstelle – 7-seitiges Dokument



Völkerrechtliche Notfall-Feststellung und diplomatische Zurückweisung

Aktenzeichen des Schiedsgerichts: SG-GA1949/DE-BY/AGS/0625-01

Ihr Zeichen: AZ 4 C 763/24 AG Schwabach

Betroffene Zivilistin: M. F. und D. J.

Domizil: **** geschwärzt****

Wertgeschätzte Verantwortliche des Amtsgerichts Schwabach,

das Schiedsgericht gemäß den Genfer Abkommen von 1949 stellt mit höchster Dringlichkeit fest, dass die geschützte Zivilistin M. F. sowie ihr Lebenspartner – trotz wirksamer völkerrechtlicher Beschwerde – durch bewaffnete Kräfte (Polizei) und unter Mitwirkung eines Gerichtsvollziehers aus ihrem geschützten Domizil gewaltsam entfernt wurden.

Dieses Vorgehen erfüllt den Tatbestand eines bewaffneten Konflikts gegen geschützte Zivilpersonen und stellt einen schweren Verstoß gegen das humanitäre Völkerrecht dar – insbesondere gegen Artikel 3, Artikel 7 Abs. 2 sowie Artikel 1 der Genfer Abkommen IV von 1949.

Das Schiedsgericht weist hiermit ausdrücklich an:

1. Die sofortige Wiederherstellung des geschützten Domizils der Zivilistin M. F. und ihres Lebenspartners in Abenberg ist zu veranlassen.
2. Alle beteiligten Stellen, inklusive Polizeibehörden und Gerichtsvollzieher, sind namentlich zu benennen und schriftlich gegenüber dem Schiedsgericht zu verantworten.
3. Die Entfernung der Zivilistin wird völkerrechtlich als illegale Umsiedlung gewertet und verpflichtet zur umgehenden Rückabwicklung, Schadenersatz und diplomatischen Klärung.



4. Eine schriftliche Vollzugsmeldung ist binnen 5 Tagen nach Zustellung dieses Schreibens an die Außenstelle Schweden zu übermitteln.
5. Jede weitere Handlung gegen die betroffene Zivilistin oder ihren Partner wird als fortgesetzter bewaffneter Konflikt und gezielte völkerrechtliche Aggression eingestuft und führt zu Maßnahmen durch internationale Partner und Institutionen.

Die internationale Veröffentlichung dieser Schutzverletzung ist erfolgt. Die diplomatische Verantwortung liegt nun vollständig bei Ihrer Stelle.

Für Rückfragen steht ausschließlich die untersuchungsleitende Stelle unter obiger Adresse zur Verfügung.
Im Auftrag der zentralen Stelle:

Für das Schiedsgericht gemäß den Genfer Abkommen von 1949

Außenstelle Schweden – konsularischer Bereich

Mit diplomatischer Hochachtung

Signierung ohne Rechtsverlust

B. K.

Vereidigter Schiedsrichter

Diplomatische Übermittlung gemäß den Genfer Abkommen von 1949

****Traduzione ufficiale – Italiano.****



Avvertenza sulla validità linguistica

IT: La seguente traduzione è fornita a scopo esplicativo. Fa fede esclusivamente il testo redatto nella lingua ufficiale del Tribunale arbitrale ai sensi delle Convenzioni di Ginevra del 1949.

In caso di divergenze o dubbi interpretativi, prevale sempre la lingua ufficiale. La traduzione è da intendersi con riserva e senza validità giuridica vincolante.

CORTE DI ARBITRATO IN CONFORMITÀ ALL'ACCORDO DI GENFER DEL 1949

Posta Diplomatica Ufficio di Campo / Potere di Protezione Civile

www.schiedsgericht-ga.org | info@schiedsgericht-ga.org

Mossberg Fensan, 683 61 Ekshärad - Svezia.-

(per conto dell'Ufficio centrale di Gubbio)

RISERVATO - POSTA DIPLOMATICA

A:

Amtsgericht Schwabach

Nördlinger Str. 16

91126 Schwabach - Germania

Anche per informazioni:

Ministero della Giustizia della Baviera

Prielmayerstraße 7

80335 Monaco - Germania



Parlamento dello Stato bavarese

Maximilianeum

81627 Monaco - Germania

Ekshärad, 10 giugno 2025

Per gli atti del registro - documento di 7 pagine

Determinazione di diritto internazionale d'urgenza e rifiuto diplomatico

Numero di riferimento del tribunale arbitrale: SG-GA1949/DE-BY/AGS/0625-01

Riferimento: AZ 4 C 763/24 AG Schwabach

Parte civile interessata: M. F. e D. J.

Domicilio: Am Altbach 5, 91183 Abenberg - Germania

Onorevoli funzionari dell'Amtsgericht Schwabach,

Il Tribunale arbitrale in conformità con le Convenzioni di Ginevra del 1949 rileva con la massima urgenza che la civile protetta M. F. e il suo compagno sono stati allontanati con la forza dal loro domicilio protetto dalle forze armate (polizia) e con l'assistenza di un ufficiale giudiziario - nonostante un reclamo efficace ai sensi del diritto internazionale.

Questa azione soddisfa gli elementi di un conflitto armato contro civili protetti e costituisce una grave violazione del diritto internazionale umanitario - in particolare dell'articolo 3, dell'articolo 7 (2) e dell'articolo 1 della Convenzione di Ginevra IV del 1949.



Il Tribunale arbitrale ordina espressamente

1. che venga immediatamente ripristinato il domicilio protetto della civile M. F. e del suo compagno ad Abenberg.
2. Tutte le autorità coinvolte, comprese le autorità di polizia e gli ufficiali giudiziari, devono essere nominate e rese responsabili per iscritto nei confronti del tribunale arbitrale.
3. la rimozione del civile è considerata un reinsediamento illegale ai sensi del diritto internazionale e obbliga all'immediata revoca, al risarcimento e al chiarimento diplomatico.
4. una notifica scritta di completamento deve essere inviata al Field Office della Svezia entro 5 giorni dalla consegna di questa lettera.
5. qualsiasi ulteriore azione contro la civile interessata o il suo partner sarà classificata come conflitto armato continuato e aggressione mirata ai sensi del diritto internazionale e comporterà l'adozione di misure da parte di partner e istituzioni internazionali.

Questa violazione della protezione è stata resa nota a livello internazionale. La responsabilità diplomatica ricade ora interamente sulla vostra organizzazione.

Per qualsiasi domanda, non esitate a contattare l'ufficio incaricato dell'indagine all'indirizzo sopra indicato.

A nome dell'ufficio centrale:

Per la Corte di Arbitrato ai sensi delle Convenzioni di Ginevra del 1949

Field Office Svezia - Sezione consolare



Con il dovuto rispetto diplomatico

Firma senza perdita di diritti

B. K.

Giudice arbitrale giurato

Trasmissione diplomatica in conformità alle Convenzioni di Ginevra del 1949.